

DENOMINAZIONE / PRODUCT NAME / NOM DU PRODUIT / PRODUKTBEZEICHNUNG / DENOMINACIÓN

Spunbond gown

DESCRIZIONE / PRODUCT DESCRIPTION / DESCRIPTION / PRODUKTBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN

Camice monouso in TNT

Camice monouso realizzato in tessuto non tessuto Spunbond con polsini in poliestere. Il tessuto non tessuto costituisce una barriera batteriologica consentendo allo stesso tempo un'alta traspirabilità della cute. Prodotto monouso.

Disposable non-woven fabric gown

Single-use gown in Spunbond non-woven fabric with polyester cuffs. The non-woven fabric constitutes a bacteriological barrier but also allows high breathability of the skin. Single-use disposable product.

Blouse jetable en tissu non-tissé

Blouse jetable en tissu non-tissé Spunbond, particulièrement avec poignets en polyester. Le tissu non tissé utilisé constitue une barrière bactériologique tout en permettant une grande respirabilité de la peau. Produit jetable à usage unique.

Einwegkittel aus Spinnvliesstoff

Einwegkittel aus Spinnvliesstoff mit Polyestermanschetten. Der verwendete Vliesstoff stellt eine bakteriologische Barriere dar und ermöglicht gleichzeitig eine hohe Atmungsaktivität der Haut. Einwegprodukt.

Bata desechable de TNT

Bata de tejido no tejido Spunbond con puños de poliéster. El tejido no tejido utilizado constituye una barrera bacteriológica y al mismo tiempo permite una alta transpirabilidad de la piel. Producto desechable de un solo uso.

CARATTERISTICHE FISICHE / PHYSICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES / PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS FÍSICAS

Materiale / Material / Matériel / Stoff / Material	Tessuto non tessuto intrecciato composto da 100% fibre di polipropilene / Non-woven fabric made of 100% polypropylene fibres / Tissu non tissé tressé en fibres de polypropylène à 100 % / Gewebter Vliesstoff aus 100% Polypropylenfasern / Tejido no tejido trenzado compuesto enteramente por fibras de polipropileno.
Grammatura / Grammage / Poids / Gewicht / Peso	30 g/m ²
Colore / Colour / Couleur / Farbe / Color	Azzurro / Light Blue / Bleu / Blau / Azul Verde / Green / Vert / Grün / Verde Lilla / Lilac / Lilas / Lila / Lila Rosa / Pink / Rose / Rosarot / Rosa Lime / Lime / Lime / Cedro / Lima
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maße / Dimensiones (cm)	Lunghezza / Length / Longueur / Länge / Longitud: 120 Larghezza / Width / Largeur / Breite / Anchura: 140
Tolleranza dimensionale / Dimensional tolerance / Tolérance dimensionnelle / Größentoleranz / Tolerancia dimensional	± 5%

INFORMAZIONI DI SICUREZZA / SAFETY INFORMATION / INFORMATIONS DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD

Non riutilizzare, il riutilizzo può provocare l'infezione acuta o cronica del paziente. Il dispositivo non contiene lattice di gomma naturale (Latex free), ftalati (PVC free), elementi (collanti, sostanze chimiche, etc.) che possano provocare allergie o qualsiasi manifestazione cutanea.

Do not re-use. Reuse may cause acute or chronic patient infection. The device does not contain natural rubber latex (Latex free), phthalates (PVC free), elements (adhesives, chemicals, etc.) that could cause allergies or any skin reaction.

Ne pas réutiliser. La réutilisation peut provoquer l'infection aigüe ou chronique du patient. Le produit ne contient pas de latex de caoutchouc naturel (sans latex), de phtalates (sans PVC), aucun élément (colles, produits chimiques, etc.) pouvant provoquer des allergies ou toute manifestation cutanée.

	<p>Nicht wieder verwenden. Eine erneute Verwendung kann eine akute oder chronische Infektion des Patienten hervorrufen. Das Produkt enthält kein Naturkautschuklatex (latexfrei), Phthalate (PVC-frei), Elemente (Klebstoffe, Chemikalien usw.), die Allergien oder andere Hauterscheinungen verursachen können.</p> <p>No volver a utilizar, la reutilización puede causar infecciones agudas o crónicas en el paciente. El dispositivo no contiene látex de caucho natural (Latex free), ftalatos (PVC free), ningún elemento (adhesivos, sustancias químicas, etc.) que puedan causar alergias o reacciones en la piel.</p>
<p>DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO / REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS / DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE / BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM / DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA</p>	<p>Regolamento UE 2017/745. Dispositivo medico classe I. Regulation (EU) 2017/745. Class I medical device. Règlement (UE) 2017/745. Dispositif médical classe I. Verordnung (EU) 2017/745. Medizinprodukt der Klasse I. Reglamento (UE) 2017/745. Dispositivo médico clase I. Regulamento (UE) 2017/745. Dispositivo médico classe I.</p>
<p>STOCCAGGIO / STORAGE / STOCKAGE / LAGERUNG / ALMACENAMIENTO</p>	<p>Stoccare a temperatura ambiente in luogo asciutto e ventilato. Non stoccare alla luce diretta del sole. Storage at environmental temperature in a dry and ventilate room. No storage in direct sun. Stocker à température ambiante dans un endroit sec et ventilé. Stocker à l'abri de la lumière directe du soleil. Bei Raumtemperatur in einem trockenen und belüfteten Raum lagern. Keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen. Almacenar a temperatura ambiente en lugar seco y ventilado, No almacenar bajo incidencia directa de sol.</p>
<p>STERILIZZAZIONE / STERILIZATION / STÉRILISATION / STERILISATION / ESTERILIZACIÓN</p>	<p>Non sterile / Not sterile / Non stérile / Nicht steril / No estéril</p>
<p>SMALTIMENTO / DISPOSAL / ÉLIMINATION / ENTSORGUNG / ELIMINACIÓN</p>	<p>Il dispositivo deve essere smaltito in conformità con le procedure mediche adottate dalle istituzioni e organizzazioni sanitarie e in base alle leggi e ai regolamenti locali, statali o federali.</p> <p>The device must be disposed of in accordance with medical procedures adopted by health care institutions and organizations and local, state or federal laws and regulations.</p> <p>Le produit doit être éliminé conformément aux procédures médicales adoptées par les établissements et organisations de soins de santé et aux lois et règlements locaux, étatiques ou fédéraux.</p> <p>Das Produkt muss gemäß den medizinischen Verfahren entsorgt werden, die von Gesundheitseinrichtungen und -organisationen sowie den örtlichen, staatlichen oder bundesstaatlichen Gesetzen und Vorschriften erlassen wurden.</p> <p>El producto debe desecharse de acuerdo con los procedimientos médicos adoptados por las instituciones y organizaciones de atención médica y las leyes y regulaciones locales, estatales o federales.</p>
<p>DURATA / DURATION / DURÉE / DAUER / DURACIÓN</p>	<p>N/A</p>
<p>CONFEZIONI / PACKAGES / CONDITIONNEMENT / PACKUNGEN / ENVASES</p>	<p>50 camici avvolti in un involucro protettivo, confezionati in scatole di cartone. 50 Gowns wrapped in protective wrapping, packed in cardboard boxes. Les 50 blouses sont enveloppées dans des emballages de protection, emballées dans des boîtes en carton 50 Kittel in Schutzfolie eingewickelt, in Kartons verpackt. 50 Batas envueltas en una envoltura protectora, empaquetados en cajas de cartón.</p>

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime. All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.